



アジア最大級の国際短編映画祭とJリーグ20周年記念タイアップ企画 『フットボールプログラム』上映ラインナップ決定 スタジアムでの作品上映や映画祭公式サイトで作品視聴も

米国アカデミー賞公認、アジア最大級の国際短編映画祭 ショートショート フィルムフェスティバル & アジア(以下SSFF & ASIA) <東京都渋谷区/代表: 別所哲也>は、公益社団法人日本プロサッカーリーグ(以下Jリーグ) <東京都文京区/チェアマン: 大東和美>とタイアップし、Jリーグが記念すべき20回目のシーズンを迎えるにあたり、「スポーツの持つ力」を、映像を使って、より多くの方にお届けする映画プログラム「フットボールプログラム」を昨年に引き続き実施、6月14日(木)より開催されるSSFF & ASIAにて上映を致します。2012年米国アカデミー賞ノミネート作品をはじめ、今年もフットボールから生まれた感動的なドラマの数々が世界各国から集まりました。今回のタイアップでは、「フットボールプログラム」を通じてJリーグが考える「スポーツの持つ力」を、今までとは異なる世界観で多くの方にお伝えしていきます。

また、Jリーグ開催スタジアムでも作品上映を行うほか、SSFF & ASIA 2012公式サイトでは同プログラムの上映作品から『僕らのチーム / The Team』を限定無料配信します。

報道関係の皆様におかれましては、本プログラムの告知にぜひご協力を賜りますようお願い申し上げます

タイアップ企画概要

○企画名: ショートショート フィルムフェスティバル & アジア 2012 フットボールプログラム presented by Jリーグ

○企画内容:

①スポーツが持つ力をテーマにした、フットボールがモチーフとして登場するショートフィルムの上映

②Jリーグ開催スタジアムでの作品上映

5月12日(土) 2012Jリーグ J1リーグ戦 第11節 ガンバ大阪 vs ベガルタ仙台 会場: 万博記念競技場 19:00キックオフ

5月19日(土) 2012Jリーグ J1リーグ戦 第12節 横浜F・マリノス vs ガンバ大阪 会場: 日産スタジアム 14:00キックオフ

※その他の会場でも作品上映を予定しています。

③ SSFF & ASIA 公式サイトにて特別ショートフィルムを限定無料配信

配信期間: 5月11日～8月31日 SSFF & ASIA 公式サイト www.shortshorts.org

「フットボールプログラム presented by Jリーグ」上映スケジュール

6月15日(金) 24:00～25:35 会場: TOHOシネマズ六本木ヒルズ

6月17日(日) 12:50～14:40 会場: ブリリア ショートショート シアター(横浜)

6月23日(土) 11:15～13:05 会場: 表参道ヒルズ スペース オー

スタジアム上映作品



『パンイーFC / Panyee FC』

監督: THE GLUE SOCIETY / オーストラリア・タイ / 5:00 / ドラマ / 2010

タイのサッカーチームの実話。タイ南部のパンイー島は海に浮かぶ水上集落の島。そこに住む子供たちは、1986年のメキシコワールドカップに影響され、サッカーをする場所がない島でチームを作ること。

※『パンイーFC』はスタジアム上映のみとなります。SSFF & ASIA 2012の上映ラインナップには含まれません。

SSFF & ASIA 2012 サイト 無料配信作品



『僕らのチーム / The Team』

監督: Ray Pang / シンガポール / 3:00 / ドラマ / 2011

90年代、シンガポールのナショナルチームの選手は、人種混合チームであり、一つの国として、シンガポールに栄光をもたらした。そんなシンガポールで、人種や境遇の違いを超え、フットボールを楽しむ子供たちのストーリー。



『僕らのチーム / The Team』

監督: Ray Pang / シンガポール / 3:00 / ドラマ / 2011
90年代、シンガポールのナショナルチームの選手は、人種混合チームであり、一つの国として、シンガポールに栄光をもたらした。そんなシンガポールで、人種や境遇の違いを超え、フットボールを楽しむ子供たちのストーリー。



『レフリー / The Referee』

監督: Paolo Zucca / イタリア / 15:00 / ドラマ / 2008
2人の罪人のお話。一人は、村から子羊を盗もうとした罪人、もう一人は犯した罪を償うために、サルデーニャへ島流しにされたサッカーの審判。



『頑張れ、グリーン・ドッグ！ / The Green Dogs』

監督: Mathias Rifkiss & Colas / フランス / 20:10 / ドラマ / 2012
オスワルドとババスは、同じ工場で働く、長年のサッカー仲間。ある日工場がルーマニアに移転する話が持ち上がり、二人も転勤の危機。そこで彼らは、“転勤”をかけたフットボールの試合を支配人に持ちかける。



『小さな仲間たち / The Little Team』

監督: Roger Gómez & Daniel Resines / スペイン / 10:48 / ドキュメンタリー / 2011
14人の子供たちが、解決しないフットボールのミステリーについて話をする。彼らの話は、大人にとっても人生の教訓となる...



『サッカーボール / The Ball』

監督: Katja Roberts / イギリス / 11:00 / ドラマ / 2010
学校でも一人ぼっちのエイミー。いつものように裏の空き地でサッカーボールと遊んでいると、隣の家の二階から見知らぬ少年の視線を感じる。ある日エイミーが他の女の子たちに囲まれてしまったとき、少年はとうとう外に出てくる...



『オフサイド / Offside』

監督: Erez Tadmor & Guy Nattiv / イスラエル / 5:50 / ドラマ / 2006
4人の男とラジオをめぐる物語。フェンス越しの4人のサッカーファン、命を懸けた戦いのさなか、ラジオから聞こえてくるのは、白熱した試合の中継。



『スタジアムを灯して / Football in Lightlesstown』

監督: Yalcin Kilic / トルコ / 5:00 / ドラマ / 2011
電気の供給が不安定な、トルコのとある町。そこに住む少年たちの願いは、照明の無い夜でもフットボールが練習できるようになりたい—そんな子供たちの願いに、街の発明家が立ち上がった。



第84回(2012)米国アカデミー賞短編実写部門ノミネート作品

『ペンテコステ / Pentecost』

監督: Peter McDonald / アイルランド / 11:00 / ドラマ / 2011
重要なミサの侍者を頼まれたダミアン。しかしダミアンにとって最も重要なのは...フットボール。はたしてダミアンの選択とは？

SSFF & ASIA 2012チケット販売に関して

会場:表参道ヒルズ スペース オー/ラフォーレミュージアム原宿/プリリアショートショートシアター

【チケット価格(税込)】

1プログラムチケット 前売:1,200円 当日:1,400円
3プログラムチケット 前売:2,700円 当日:3,000円
スペシャルパスポート 前売:8,000円 当日:9,000円

当日券1プログラムにつきましては、下記の割引がございます。

学生割引:1,000円 ※学生証を提示

特別割引:(シニア60歳以上・ハンディキャップ・小人)800円

※身分証、障害者手帳を提示 ※小人3歳~小学生以下

会場:TOHO シネマズ 六本木ヒルズ

【チケット価格(税込)】

1プログラムチケット 前売/当日:1,500円
1DAY チケット 前売/当日:3,000円

【チケット販売】

チケットぴあ各店舗
前売券発売日:5月11日(金)

【注意事項】

※当日券は映画祭開催期間中、ラフォーレミュージアム原宿、表参道ヒルズ スペース オーの劇場窓口にて販売します。
※オールナイト上映のTOHOシネマズではご利用できません。

【チケット販売】

TOHO シネマズ 六本木ヒルズ劇場窓口
インターネット:<http://www.tohotheater.jp/>
チケット発売日5月19日(土)

【注意事項】

※チケットは劇場窓口とホームページにてお買い求めいただけます。
※3プログラムチケット、スペシャルパスポートはご利用できません。
※全席指定席となります。当日券の販売はございません。

会場・日程

会場:ラフォーレミュージアム原宿 (東京都渋谷区神宮前1-11-6 ラフォーレ原宿6F)
日程:2012年6月15日(金)~19日(火)

会場:表参道ヒルズ スペース オー (東京都渋谷区神宮前4-12-10表参道ヒルズ本館地下3F)
日程:2012年6月22日(金)~24日(日)

会場:TOHOシネマズ 六本木ヒルズ(オールナイト上映)(東京都港区六本木6-10-2 けやき坂コンプレックス)
日程:2012年6月15日(金)・16日(土)

会場:プリリア ショートショート シアター(横浜開催)(横浜市西区みなとみらい5-3-1フィルミー2F)
日程:2012年6月16日(土)~30日(土)

ショートショート フィルムフェスティバル & アジアとは



© Lucasfilm Ltd. & TM. All rights reserved.

ジョージ・ルーカス

映画『スターウォーズシリーズ』ジョージ・ルーカス監督の応援を14年間受けている映画祭

映画『スターウォーズ』のジョージ・ルーカス監督には、1999年の映画祭設立当初より本映画祭を応援して頂いております。他にも、マーティン・スコセッシ監督や、香港のジョニー・トー監督、『ロスト・イン・トランスレーション』のソフィア・コッポラ監督、幻想的な世界感がハリウッドをも魅了するウォン・カーウアイ監督、『ラン・ローラ・ラン』などのヒット作を産出すドイツのトム・ティクヴァ監督、ジョージ・クルーニー主演『マイレージ・マイライフ』のジェイソン・ライトマン監督など、毎年数多くの著名人から温かい応援メッセージを頂き、映画祭もより一層の盛り上がりを見せています。

米国俳優協会(SAG)の会員でもある、俳優 別所哲也が創設者としてスタート

新しい映像ジャンルとして「ショートフィルム」を日本に紹介するため、別所哲也が創設者として1999年に東京・原宿で誕生した映画祭。2004年からは、日本作品を含むアジア諸国の作品を紹介する「ショートショート フィルムフェスティバル アジア」を設立し、現在は「ショートショート フィルムフェスティバル & アジア」(以下SSFF & ASIA)として、アジア最大級の国際短編映画祭へと成長しました。海外映画祭との幅広いネットワークをいかし、日本作品を海外へ向けて発信する活動も、積極的に行っています。

日本で唯一 米国アカデミー賞公認国際短編映画祭

2004年6月には米国アカデミー賞公認映画祭に認定されるという栄誉を受けました。これにより、映画祭でグランプリを獲得した映像作家の作品が、次年度のアカデミー賞短編部門のノミネート選考に入ることになり、日本からオスカー像を手にする若手が出現する可能性への、架け橋ができたのです。



SSFF & ASIA 代表:別所哲也

<メディアからのお問い合わせ先>
プレッジ株式会社

〒154-0011 東京都世田谷区上馬2-25-4 フレックス三軒茶屋2F
TEL:03-4500-1190 FAX:03-5779-6332 担当:盛
mail:info@predge.co.jp

<一般からのお問い合わせ先>

ショートショートフィルムフェスティバル & アジア事務局
TEL:03-5474-8844/FAX:03-5474-8202
e-mail: look@shortshorts.org